

## 長津好事辦好 確保長者受惠

社會福利署昨日公佈長者生活津貼計劃申領詳情，首批29萬名合資格長者最快可於4月5日獲發由去年12月1日起計的津貼共6550元。長津為新一屆政府的主要扶貧政策，政府須把這項惠及逾40萬長者的好事辦好，確保合資格長者取得津貼，避免因服務缺失令長者錯失金額或誤報資產墮入法網。長津作為過渡計劃，社會各界應繼續探討安老政策，令本港貧窮長者得到更全面的保障。

長津為現屆政府重要政策，政府開支一年因推行該計劃增加62億元，佔勞福局14%開支，顯示政府改善長者生活的誠意。近年通脹高企，百物騰貴，長者退休後沒有收入，生活負擔沉重，只能靠「老本」維持生計。長津比原有「生果金」金額翻倍至2200元，今年12月31日前的申領個案，長津金額亦可追溯至去年12月，成為不少長者的「及時雨」。

長者急欲知悉申領細節，卻因身體年老退化，讀寫能力欠佳或不便於行而無從得悉。政府應特別照顧長者需要，協助申領，確保合資格長者取得津貼，將好事辦

好，體現關懷長者的原意。社署公佈的長津申領程序並不繁複，首批合資格申領者在申領前不用額外補充任何行政手續自動過渡到長津計劃，以將對長者的影響減到最低，避免長者因手續繁複放棄申領。不少長者對於子女零用金、金飾、玉石、股票、租金收入和金條等金錢和貴重物品應否算入收入和資產，仍然存在不少疑問，政府需向長者說清楚，避免因溝通誤會令長者誤墮法網。政府應加強支援地區服務，社署、區議員辦事處可協助向地區長者提供諮詢服務，舉辦講座，令長者更易取得相關資訊。部分長者文化程度較低，政府處理申領個案時，亦應協助處理。

政府去年向立法會財委會申請撥款時，受到反對派「拉布」拖延，令計劃延遲兩個月開展。雖然計劃最終於去年12月初獲大比數通過，但具體款項仍待本月底的財政預算案公佈及獲立法會通過。社會各界應提防反對派再以「拉布」阻延撥款，讓長者早日受惠。

(相關新聞刊A2版)

## 美國需正視依賴量寬的危害

美聯儲1月30日宣佈，將維持現有的高度寬鬆貨幣政策，以刺激就業增長和經濟復甦，並承認近幾個月美國經濟增長陷入停滯。受「財政懸崖」影響，美國經濟收縮，經濟復甦勢頭被打斷。更值得注意的是，美國不願從加稅和削減支出入手，扭轉財政困局，反而一味依賴無限量的量寬政策，將經濟危機延後，後果只會造成熱錢四竄，推高包括新興經濟體的資產泡沫，增添世界經濟產生大動盪的風險。

美國去年第四季國內生產總值(GDP)下跌0.1%，遠遜预期的增長1.1%及第三季的增長2.9%，並成為2009年次季，即美國經濟衰退以來表現最差的一季。國防開支驟減、企業去庫存化明顯是「財政懸崖」造成的。去年底，美國國會兩黨圍繞如何解決「財政懸崖」的談判陷入僵局，導致去年四季度國防開支出現40年來最大降幅，拖累經濟增長1.28個百分點。此外，由於擔心一旦跌落「財政懸崖」，居民稅收上漲，消費能力下降，企業紛紛選擇保守觀望，以消化庫存來控制風險。企業去庫存化亦拖累經濟增長1.27個百分點。如今「財政懸崖」問題雖暫告一段落，但是經濟意外地出現負增長，引發市場對美國陷入新一輪衰退的恐懼。經濟

復甦乏力，與解除量寬掛鈎的失業率回落至6.5%、通脹率升至2%兩個目標距離尚遠，聯儲局只得維持高度寬鬆政策。

自從2008年金融海嘯以來，美國已推出四輪量寬政策，如今的無限期貨債更是變相的無限量寬。可惜的是，量寬政策對刺激經濟的效應越來越弱，龐大的游資流入實體經濟有限，更多流向了新興市場炒賣套利，推高資產價格。香港樓市就是典型的資金市，特區一再推出壓抑樓市的辣招，在熱錢驅使下樓市一浪高於一浪，完全與本地經濟和收入脫節。長此下去資產泡沫膨脹至難以承受，必然難逃爆破的厄運。可見，美國以擺脫財政危機為名，由肆無忌憚地印鈔，卻要全世界因此而付出代價。

美國寬鬆貨幣政策下出現經濟負增長，向經濟政策制定者發出警報，敦促他們必須認真解決懸而未決的預算問題。單靠印鈔是不能根本改變財政失衡的問題，制訂嚴謹的財政紀律，一方面透過加稅開源，另一方面收縮開支節流，才能逐步讓美國經濟獨自培元。共和與民主兩黨應該從美國及世界的利益大局着想，妥善解決問題，而非糾纏於沒完沒了的政爭之中。

(相關新聞刊A5版)

# 租飆低資影響 零售升幅放緩

去年銷貨值升9.8%貨量增7.2% 料今年下半年好景

香港文匯報訊（記者 文森）本港零售銷售增幅持續放緩，去年12月本港零售業總銷貨價值的臨時估計為469億元，按年上升8.8%；扣除期間價格變動後，總銷貨量按年上升8.1%，較11月份的9.5%及8.1%的升幅稍為放緩。總計去年全年，零售業總銷貨價值上升9.8%，共4,454億元，貨量升7.2%。零售管理協會主席麥瑞琼表示，雖然去年零售數字較預期好，但相比2011年（貨值較2010年升24.8%，貨量升18.4%），升幅顯著放緩，主要是受租金飆升、最低工資等因素影響，她預期今年下半年會有較理想增長。另外，受農曆新年影響，預料1月、2月的零售市道會出現「小陽春」，估計最多有13%的增長。



■香港零售銷售增幅放緩，去年12月零售額為469億元。圖為電器及攝影器材店擠滿顧客。 資料圖片

## 升幅最大主要商店類別

項目	2012年12月升幅 (按月)	2012全年升幅 (按年)
雜項耐用消費品	77.1%	60.6%
電器及攝影器材	19.2%	27.6%
珠寶首飾、鐘錶及名貴禮物	9.4%	2.4%
百貨公司貨品	8.9%	7.5%
眼鏡店	7.9%	8.5%
超級市場貨品	5.3%	6.7%
鞋類、有關製品及其他衣物配件	3.5%	3.3%
中藥	3.4%	0.5%
服裝	3.2%	4.6%
藥物及化妝品	1.0%	13.1%
資料來源：政府統計處	製表：香港文匯報記者 姚寶	

# 金蛇煙花舞維港 首添激光射幕牆

香港文匯報訊（記者 王維賢）「癸巳年農曆新年煙花匯演」將於農曆年初二晚在維港上空綻放。屆時有關方面會派出動3艘躉船，分8幕發放共23,888枚煙花，歷時23分鐘，當中一幕更展現「金蛇」在維港上空及海面循環飛舞。今年的匯演首次加入激光元素，將不同圖案投射到文化中心幕牆，估計在港島區觀賞會更有強視覺效果。主辦方預計，今年觀賞煙花的人數會突破去年26萬人。

中出海南商會贊助800萬

今年煙花匯演由香港中華出入口商會與香港海南海商會聯合贊助800萬元，以「新年新氣象」為主題，首幕《錦繡前程多歡笑》會大放「金元寶」、「五片花」及「8字帶柳環」等特色煙花，增添了吉祥之意。而第3幕《財運亨通揚四海》會發放紫紅綠三色煙花，比喻「不同國家的商人、貿易交流、海花四喻」。同時以「金蛇」在維港上空及海

面左右循環飛舞。另外，第六幕《相親相愛福臨門》中會發放「和平鴿」及心形圖案，寓意「相親相愛，和睦共融，福氣當會臨門。」最後以《煙花熠熠耀香江》作為壓軸，祝願市民新年進步、心想事成。

## 《江南style》寓意「馬照跑」

在觀賞精彩的特色煙花時，音樂亦非常重要，今年除了會採用《財神到》、《恭喜發財》等經典新年名曲，亦會加入不同的外國知名流行曲，例如風靡全球的韓國名曲《江南style》，歌中的騎馬舞寓意「馬照跑、舞照跳」，表示堅持維護「一國兩制」，港人治港，促進社會繁榮安定。而美國歌手Katy Perry的《Fireworks》比喻人生充滿希望，祝願香港市民及旅客新年進步。如果市民在觀賞煙花的位置無法聽到音樂，屆時香港電台第四台亦會播放背景音樂。

另外，今年煙花匯演首次加入激光元素，主辦單位在尖沙咀文化中心下方設置了彩色激光投射器，將會投射一些財神及金蛇等特色圖案，為匯演增添氣氛。由於激光投射器設於尖沙咀，所以在港島區觀賞煙花的市民才會看到煙花和激光的配合。

香港中華出入口商會會長莊成鑫表示，由於今年是首次引入激光元素，預計在維港兩岸觀賞煙花的人數將會突破去年26萬人，而透過觀看電視直播的觀眾亦會比以往多。



■2013年農曆新年煙花匯演將會出動3隻躉船，分8幕發放共23,888枚煙花，歷時23分鐘。

香港文匯報記者劉國權 攝



■第一幕會放「金元寶」「8字帶柳環」特色煙花。 籌委會供圖

## 版面導讀

中央二號文件

**城鎮化解三農問題**

**要聞** 中共一號文件昨公布，強調把解決好農業問題作為重中之重，把城鄉發展一體化作為解決「三農」問題的根本途徑；統籌協調促進工業、城鎮、農業同步發展。

**詳刊A6**

村山指路線錯誤  
日加強「守」釣島

中國  
立  
伍  
相  
倍  
着

日本決定，大幅加強「守衛」釣魚島的警員裝備，並成一支「專門安保隊」。訪華的日本前首相山富市則認為，安倍最近的言論是朝錯誤方向走。

**詳刊A10**

中企協會訪桂

**中國** 香港中企協會參訪團昨抵達廣西，廣西自治區黨委書記彭清華熱情接待。在座談會上，彭清華頗為動容的說，這是他到任廣西後接待的第一個香港投資考察團。

**彭清華親接待**

詳刊A11

可擊落導彈  
美研激光戰機

**國際** 據美國媒體報道，美國國防高級研究計劃局計劃為戰機安裝固態激光武器，除可擊落敵方導彈之外，亦可針對攻擊地面目標，預計明年進入實戰測試。

**詳刊A17**

首9月盈餘400億  
投資收入豐厚

**港聞** 政府本財政年度首9個月（即截至2012年12月31日）有400億元的盈餘，其中12月的盈餘達517億港元。12月份的盈餘主要來自377億港元的財政儲備投資收入。

**詳刊A22**

**六合彩 MARK SIX**  
 1月31日(第13/012期) 攞珠結果

**16 22 27 35 38 46 32**

頭獎: \$12,240,970 (1注中)  
 二獎: \$148,800 (9.5注中)  
 三獎: \$25,130 (150注中)  
 多寶: —

下次攞珠日期: 2月3日